

Wczoraj w Warszawie zakończył obrady VI Kongres Związków Zawodowych. Delegaci podjęli uchwałę w sprawie zadań związków zawodowych w sprawie pracy z młodzieżą. Ponadto zjazd uchwalił tekst listu do Władysława Gomułki.

W sobotę rano przewodniczący ZSRR Nikołaj Podgorny opuścił Kair, udając się w drogę powrotną do kraju. N. Podgorny zatrzymał się w Belgradzie. Świad w towarzystwie J. B. Tito udał się na wyspę Brioni.

W Nowym Jorku w dalszym ciągu trwały obrady nadzwyczajnej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ. Delegaci Wegier, Gwinei, Indonezji i Kuby potępił agresywną działalność Izraela. Wszyscy mówcy wyrazili poparcie dla wniosku ZSRR.

W piątek lotnictwo amerykańskie ponownie zbombardowało elektrownie w Nam Dinh w DRW. Atakowano również bombardowane już wielokrotnie lotnisko wojskowe w Kep.

Rząd algierski ogłosił komunikat o przejęciu pod kontrolę firm dystrybucyjnych filmów amerykańskich i brytyjskich. Zarządzenie to obejmuje m. in. wytwórnie takie jak: Metro Goldwyn Mayer, Warner Brothers, 20-th Century Fox, Universa' Films i inne.

W Strassburgu zakończyła się pięciodniowa sesja parlamentu zachodnioeuropejskiego. Głównym tematem sesji były przygotowania do fuzji trzech zachodnioeuropejskich wspólnot: EWG, Euratomu i Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali.

Wielka demonstracja protestu przeciwko wojnie w Wietnamie powitała w piątek prezydenta Johnsona, który przybył tam w celu wygłoszenia przemówienia do przywódców partii demokratycznej w stanie Kalifornia. Demonstranci w liczbie około 7 tysięcy otoczyli dom, w którym mieści się siedziba partii.

Brytyjski minister spraw zagranicznych, George Brown zakończył w sobotę swój czterodniowy pobyt w Nowym Jorku, gdzie brał udział w nadzwyczajnej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ i odleciał do Londynu.

Federalny rząd Nigerii wydał w piątek zakaz przekazywania przez banki walut obcych do oddziałów na terenie byłej Nigerii wschodniej, która od 30 maja br. wystąpiła z Federacji Nigeryjskiej ogłaszając się Republiką Biafra. Zakaz przekazywania walut obcych uznany został za jedną z sankcji ekonomicznych przeciwko regionowi wschodniemu.

W Hongkongu wybuchły nowe krwawe zamieszki w wyniku których ubiegłej nocy poniosł śmierć jeden z Chińczyków, a 22 osoby odniosły rany, w tym 13 policjantów brytyjskich. Arrestowano 50 osób. (Z)

## SKRÓT NAJWAŻNIEJSZYCH DEPEZ Z KRAJU I ZE ŚWIATA

Wczoraj w Warszawie zakończył obrady VI Kongres Związków Zawodowych. Delegaci podjęli uchwałę w sprawie zadań związków zawodowych w sprawie pracy z młodzieżą. Ponadto zjazd uchwalił tekst listu do Władysława Gomułki.

Wczoraj w Warszawie zakończył obrady VI Kongres Związków Zawodowych. Delegaci podjęli uchwałę w sprawie zadań związków zawodowych w sprawie pracy z młodzieżą. Ponadto zjazd uchwalił tekst listu do Władysława Gomułki.

Wczoraj w Warszawie zakończył obrady VI Kongres Związków Zawodowych. Delegaci podjęli uchwałę w sprawie zadań związków zawodowych w sprawie pracy z młodzieżą. Ponadto zjazd uchwalił tekst listu do Władysława Gomułki.

Wydanie A

Cena 50 gr



Niedziela 25 i poniedziałek  
26 czerwca 1967 roku  
Rok XXII Nr 149 (6387)

# DZIENNIK ŁÓDZKI

## N. Podgorny w Jugosławii

Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. Podgorny w drodze powrotnej z Kairu do ZSRR przybył w sobotę do Puli.

Na lotnisku w Puli N. Podgornego powitał prezydent SFRJ J. Broz-Tito i inni członkowie rządu jugosłowiańskiego.

Z lotniska w Puli N. Podgorny i J. Broz-Tito udał się na wyspę Brioni.

## Komunikat o pobycie delegacji PZPR w DRW

Komunikat podaje, że na zaproszenie KC Partii Pracujących Wietnamu, przebywała w czerwcu 1967 r. z wizytą przyjaźni w DRW delegacja PZPR pod przewodnictwem członka Biura Politycznego i sekretarza KC PZPR Zenona Kliszki.

Obie delegacje zgodnie stwierdzają - głosi dalej komunikat - że przyczyna istniejącej obecnie w Wietnamie niezwykle poważnej sytuacji tkwi w tym, iż imperialiści amerykańscy jawnie i systematycznie łamią układy genezyjskie w sprawie Wietnamu z 1954 r., prowadzą wojnę agresywną przeciwko Wietnamowi południowemu, a jednocześnie - przy użyciu lotnictwa wojskowego i floty wojennej - bombardują i ostrzeliwiają DRW.

Obie delegacje stanowczo potępiały imperialistów amerykańskich, jako winowajców agresywnej wojny w Wietnamie i potwornych zbrodni, wywołujących oburzenie całej opinii światowej.

Komunikat zaznacza następnie, że delegacja polska w imieniu PZPR i narodu polskiego oświadczyła, że zdecydowanie popiera stanowisko rządu DRW sformułowane w czterech punktach oraz pięcioletnie oświadczenie FWN Wietnamu południowego - jedynego rzeczywistego przedstawiciela ludu południowego wietnamskiego. Delegacja PZPR popiera w pełni apel prezydenta Ho Chi Minha z dnia 17 lipca 1966 r. i jego odpowiedź na list prezydenta USA L. Johnsona z lutego 1967 r., w którym znajduje dobitny wyraz sprawiedliwe stanowisko narodu wietnamskiego.

PZPR i naród polski udzielają całkowitego poparcia i wszechstronnej pomocy DRW w jej walce z imperializmem amerykańskim w obronie ojczyzny.

W dalszym ciągu komunikatu stwierdza się, że strona wietnamska wyraziła szczerą podziękowanie dla narodu polskiego, PZPR i rządu PRL za poparcie i cenną pomoc w dziele budownictwa socjalizmu w DRW i w walce przeciwko imperializmowi amerykańskiemu.

Delegacja PPW podziela po-

gląd delegacji PZPR, że militeryzm zachodniemiecki, odbudowany przy pomocy imperialistów amerykańskich i głoszący politykę odwetu, stanowi groźbę dla sprawy pokoju i bezpieczeństwa narodów Europy.

PZPR i PPW w sposób kategoryczny potępiają izraelską reakcję, która w zmożeniu z imperialistami amerykańskimi i angielskimi rozpętała agresywną wojnę przeciwko ZRA Sviril, Jordani i innym państwom arabskim - głosi dalej komunikat.

W zakończeniu komunikatu podaje, że delegacja PZPR przekazała zaproszenie dla delegacji Partii Pracujących Wietnamu do złożenia wizyty w Polsce i że zaproszenie to zostało przyjęte z zadowoleniem.

### Dziś w numerze:

- Psychiatrii a wymiar sprawiedliwości
- W noc na 22 czerwca
- Najdłuższy stół świata
- Słońce Prowansji i dzień Lebrun
- Jego ekscelencja automa
- Jak to się na stałku je...
- Od powietrza, głodu, ognia i wojny...
- Zaginione miasta
- Moje wspomnienia
- humor, rozrywki umysłowe, moda i wiele innych ciekawych pozycji.

## VI Kongres Związków Zawodowych zakończył obrady

- I. Loga-Sowiński ponownie przewodniczącym CRZZ
- List kongresu do Wł. Gomułki
- Uchwały o zadaniach związków zawodowych oraz o działalności wśród młodzieży
- Apel do organizacji związkowych całej Europy

24 bm. VI Kongres Związków Zawodowych zakończył 6-dniowe obrady. Na ich uroczyste zamknięcie przybyli członkowie najwyższych władz partyjnych i państwowych: Stefan Jedrychowski, Marian Spychalski, Ryszard Strzelecki, Franciszek Waniolka i Piotr Jaroszewicz.

W sobotę na zamkniętej sesji porannej kongres uchwalił program działania związków zawodowych na lata 1967-70 oraz podjął uchwałę w sprawie działalności wśród młodzieży pracującej.

Delegaci dokonali następnie wyboru centralnych władz związkowych - Centralnej Rady Związków Zawodowych, składającej się ze 157 członków i 41 zastępców oraz Centralnej Komisji Rewizyjnej złożonej z 23 członków i 5 zastępców.

Bezpośrednio po ogłoszeniu wyników wyborów odbyło się pierwsze plenarne posiedzenie CRZZ, które powołało 39-osobowe prezydium. Funkcję przewodniczącego CRZZ ponownie powierzono Ignacemu Łodze-Sowińskiemu, a wiceprzewodniczącymi Piotrowi Gajewskiemu, Józefowi Kulczy i Wacławowi Tułoczkiemu. Na sekretarzy CRZZ powołano Irenę Janiszewską, Wiesławę Kosa, Kazimierza Nowickiego, Wiktora

chwalił apel do organizacji związkowych całej Europy.

Następnie na wniosek wszystkich branżowych związków zawodowych, kongres uchwalił tekst listu do I sekretarza KC PZPR - Władysława Gomułki. Słowa listu odczytano przez delegatkę Związku Zaw. Chemików - Wandę Gorczyńską, która następnie, gorąco, długotrwałą owacją na sali zrywała się okrzyki na cześć towarzysza Wiesława. Delegaci wstają z miejsc.

(C) Dalszy ciąg na str. 2

## Przemówienie I. Logi-Sowińskiego (Omówienie)

Pracowite sześć dni obrad delegatów naszego VI Kongresu Związków Zawodowych dobiegła kłosa - mówić I. Loga-Sowiński.

Przeprawadaliśmy na plenarnych obradach i w komisjach problemowych kongresu wszechstronną dyskusję.

Mamy wszelkie podstawy, by wyrazić powszechne zadowolenie z przebiegu tej dyskusji. Sądzę, że będą też wyrazicielem myśli wszystkich delegatów jeśli wyrażę opinię, że nasz VI Kongres stanął na wysokości zadania. Cechowała go bowiem swobodna, rzeczowa i szczerza dyskusja, świadoma dyscyplina, wysoka sprawność organizacyjna. Jego obrady przepełniała atmosfera optymizmu, dojrzałości, odpowiedzialności i bojowości.

W imieniu nowo wybranej Centralnej Rady Związków Zawodowych i Centralnej Komisji Rewizyjnej Ignacy Loga-Sowiński serdecznie dziękuje delegatom za okazane zaufanie oraz wyraża przekonanie, że związki zawodowe w pełni weleją w życie uchwalony przez kongres program działania.

VI Kongres podjął ważne decyzje w dziedzinie społecznej, zmieniające do wzrostu wysokości wszystkich rent i zmodernizowania systemu zabezpieczenia emerytalnego.

Działalność związków zawodowych musi stale podążać w kierunku stwarzania coraz szerszych i korzystniejszych warunków i możliwości świadomego udziału milionów ludzi pracy w demokratycznym zarządzaniu produkcją w każdym przedsiębiorstwie.

Najleńsze życzenia sukcesów w pracy zawodowej i społecznej przekazuje I. Loga-Sowiński.

## 306 eksponatów etnograficznych NRD zwróciła Łódź

W dniu wczorajszym podaliśmy już pewne szczegóły, mówiące o odsej zbiorów etnograficznych zabranych w Łodzi przez hitlerowskich okupantów w czasie II wojny światowej.

Ta ich część, która znalazła się w muzeum w Lipsku, ostatnio zwrócona została Polsce. Do Łodzi przywiózł je przedstawiciel Minister-

stwa Kultury i Sztuki NRD - Kurt Brückmann.

Na wczorajszej konferencji prasowej stwierdził on, że akt ten jest jeszcze jednym dowodem zacieśniania więzi przyjaźni pomiędzy Polską a NRD. Podkreślił, że NRD uważała za obowiązek zwrócić Polsce wartości, zagrabione przez faszystów i wv (Dalszy ciąg na str. 8)

## ZO NZ kontynuuje dyskusję

Wieczorne posiedzenie Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych w piątek rozpoczęło się od wystąpienia przewodniczącego Rady Ministrów Węgierskiej Republiki Ludowej J. Focka.

J. Fock odrzucił amerykański projekt rezolucji ponieważ pominięto w nim sprawę odpowiedzialności za agresję a równocześnie projekt ten popiera przedłużanie okupacji ziem zagarniętych przez agresora.

J. Fock udzielił poparcia ra dzieckiemu projektowi rezolucji.

Następnie głos zabrali przed stawiciele Gwinei, Indonezji i Kuby, którzy poparli propozycję radzieckie i potępił Izrael jako agresora.

Debatę zakończył się najprawdopodobniej w przyszły piątek. Najbliższe posiedzenie Zgromadzenia Ogólnego wyznaczono na poniedziałek.

## DWA Tyki POLITYKI

### „Tajne memorandum“ i jawna prowokacja

W pełnej napięcia atmosferze dyskusji na forum Zgromadzenia Ogólnego NZ tym ostrzejszym zgrzytem odezwała się bezprzykładna napaść izraelskiego ministra spraw zagranicznych Ebana na sekretarza generalnego ONZ. Eban, jak pamiętamy, wręcz zrzucił część winy za wybuch konfliktu na Bliskim Wschodzie na U Thanta, jako na człowieka odpowiedzialnego za wycofanie wojsk ONZ z demarkacyjnej linii rozejmowej między ZRA i Izraelem.

Inaczej byłoby, gdyby U Thant poszedł był śladem swojego poprzednika Hammarskjöldem i oparł się na „memorandum“, złożonym przez niego w archiwach ONZ. Dokument ten natych-

Kulisy oskarżeń pod adresem U Thanta

miast stał się sensacją dla dzienników amerykańskich. Wynika z ich wywodów, jakoby prezydent Naser w rozmowach przeprowadzonych z Hammarskjöldem zgodził się wręcz suwerennym praw Egiptu w stosunku do stacjonujących na granicy z Izraelem, po stronie ZRA, wojsk ONZ. Wedle wersji prasy amerykańskiej, odczytany tekst miałby brzmieć tak: „prywatne porozumienie między Naserem i Hammarskjöldem przewidywało, iż ONZ nie wycofa swoich sił zbrojnych, a Kair nie będzie żądał ich wycofania, dopóki obie strony nie dojdą do porozumienia, że wojska te do końca wypełnią misję, do której wykonania zostały powołane“.

(B) Dalszy ciąg na str. 2

## Witamy gwiazdy ringu i estrady Spotykamy się w poniedziałek w Pałacu Sportowym

Dziś na żużlu można nabyć bilety • Spiewać będą finaliści z Opola • Stamm i jego chłopcy udzielają autografów

Jutro (26 bm.) w poniedziałek o godz. 19 w Pałacu Sportowym powitamy gwiazdy ringu i estrady.

Impreza organizowana przez „Dziennik Łódzki“, Gwardię i Estradę Łódzką jest już właściwie całkowicie przygotowana.

Czekamy jedynie na przy-

jazd naszych miłych gości: sportowców i aktorów.

Z Opola po zakończeniu festiwalu piosenek przyjedzie J. Polomski. Zapewni on jest również udział E. Tutinisa i być może będą jeszcze inne niespodzianki. Łódź wystąpi

na czele z K. Nye-Wronko, R. Spychalskim, Wł. Skoczylasem i P. Raptisem. Ponadto zobaczymy zespoły „Alibabki“ i „Karaty“. Część artystyczna zapowiada się wcale bardzo atrakcyjnie.

Na tym nie koniec. Gwoździem programu, obok występów (A) Dalszy ciąg na str. 2

## Dziś 8 stron



Z okazji Dni Morza nasila się ilość materiałów poświęconych problematyce morskiej. Tradycyjnym też zwyczajem „Panorama” drukuje reportaże, których bohaterami są marynarze, stoczniovcy, rybacy itd. Wierni naszym zwyczajom i tym razem zamieszczamy okolicznościową korespondencję. Jej czołową postacią jest osoba najważniejsza na morzu (po kapitanie) - kucharz.

**N**ie wierze, by „alea lacta est” wyrwało się z ust Juliusza Cezara. Powiedzenie, jak ulal pasuje do rzucanych od wieków „kości” niezgody na progach kuchni okrętowych. Statkowi kucharze mają tysiące przeżyczeń, wśród nich prym wiedzie: „truciciel”. Okrzyk ten pada nie tylko wtedy, kiedy kucharz robi „boską potrawę”, znaczy taka, że Bóg raczy wiedzieć z czego jest przyrządzona...

Gdy zamustrowałem na statek linii dalekowschodniej, nie rozumiałem ochmistrza, który kategorycznie wzbierał się od jedzenia doskonałych porcji mięsa, czy suchej wedliny. Obywał się zupa - że niby jest jaroszem. Podczas postoju w Gdyni, zapelniliśmy komory prowiantowe zawartością wielu samochodów ciężarowych - żywnością i innym zaopatrzeniem wartości kilkuset tysięcy złotych, w podróz na 200 dni.

Dopiero na Morzu Pólnocnym ochmistrz zaczął paszować dania mięsne. Jak się później dowiedziałem, do tego czasu kucharz pitrasł mięso, które w poprzedniej podróży opłynęło pół Ziemi, wróciło do Gdyni i starczyło jeszcze na 12 dni nowego rejsu, a ja nie poznałem się, co ukrył pod ostrymi przyprawami nasz „truciciel”.

#### MENU MARYNARSKIE

Bez względu na pogodę, to znaczy również w okresie przywiązywania linkami kotłów do pieca i sztormowego wylustowywania zupy z waz, trzysobowy personel kuchni musiał codziennie cztery razy wydać gotowane posiłki oraz porcje nocne. Rano: „jajka na życzenie”, zupa mleczna, pieczywo, masło, dżem, wedlina, kawa. W niedzielę, na śniadanie parówki, a na obiad drob. O godz. 12 obiad: zupa, w różnej postaci mięso, sosy, sałatki i deser. Podwieczorek o 15 - w niedzielę ciasto, kakao lub kawa i inne frykasy, w zwykłe dni: pieczywo, ser lub dżem, twaróg z szczypiorkiem, wedlina... Na kolację o 18 - jakiś gulasz, ziemniaki z ogórkiem, sałatka, fasolka po bretońsku, makaron, pierogi z serem, wedliny, tuziny dań, codziennie inne. W strefie goracej zaczęto wydawać mini-porcje z tym, że w każdej chwili stewardzi służyli dokładka.

#### TROPIKALNE APETYTY

W drugim miesiącu podróży, już po minięciu Port Saidu urzastałem jeść jajka: nie chciałem bardziej zwymniać mózgu wapniakami. Większość marynarzy konsumowała je w różnej postaci twierdząc, że dopiero teraz uszykały statkowy aromat i nie czuć ich świeżości kuzszej produkcji. Masło również zaczęło dostosowywać się do marynarskich gustów, w miarę oddalania się dni, gdy „zajeżdżało” świeżością mleczarni.

Od Morza Czerwonego - codziennie do obiadu szklanka ciepkiego wina. W strefie tropikalnej zwiększono ilość przydzielanych owoców. Coraz częściej do potraw używaliśmy ostrych przypraw: niektórzy przynosili z kabiny tajemnicze butelki z zawartością indonezyjskiego płynu o piekielnej gorzkości i dotawali do zup. Smakosze wiele sobie obiecywali, w restauracjach po przybyciu do Indonezji.

Podawane codziennie okrojone porcje nie zawsze były dojedzone. Powodem nie chęć, a wyłącznie zupa, chleb, kompoty, owoce. Załoga uprzedzała ochmistrza, by nie ważył się w Indonezji podawać na stół tamtejszych owoców, z wyjątkiem bananów.

#### W KRAINIE TĘCZOWYCH BARW

W portach Borneo, Sumatry, Jawy, Celebesu na wagę złota idą chleb, ziemniaki, mięso. Gospodarczy bagagan oparty jest na haśle: „spiesz się bardzo powojii”. Zamówione z ładu wazywa dostawca dostarczał na któryś tam dzień. W Djakarcie biliśmy pieściami w stół, aby „shipchandlera” zmusić do dostarczenia pomidorów, cykori, szczypiorku. Ochmistrz kupił też owoców, papaya, sirsak, owoc mango w kilku rodzajach i inne tamtejsze dziwotałgi. Apetyczne, soczyste, orzeźwiająco-kwasłkowe, przeto gdy dopadłem, jadłem aż mi się uszy trzęsły. W kilka godzin później i przez dalsze dni ratowałem się od dyzenterii bananami.

#### POWRÓT Z ANTYPODÓW

„Zachodem” Dalekiego Wschodu jest Australia: brytyjski porządek, i co dusza zapagnie można zamówić u dostawców: zakup natychmiast jest dostarczony na statek - produkty świeże, doskonale zapakowane. Lecz polskie statki zabierają żywność na całą podróz. Ponieważ skończyły się nam jabłka, nabyliśmy z jesiennych zbiorów australijskich (marzec) jabłka i gruski, wreszcie nieco baraniny i oczywiście w każdym porcie z apetytem palaszowaliśmy świeży chleb i mleko prosto z mleczarni.

Z kolei piętnastodniowy skok przez Indyjski z Fremantle do Adenu spotęgował się „rzuconych kości” i tak dobrneliśmy do Port Saidu. Tu znów zakupiliśmy świeże mleko, chleb i jarzyny podobnie wymietoszone jak w Indonezji. Wreszcie zawiato domem rodzinnym. U progu Bałtyku już nie okładano stekiem wyzwick naszych utrudzonych, bohaterkich „trucicieli”

INTERPRESS

**LÓDZKI TEATR WIELKI WYSTĄPIŁ WCZORAJ Z PREMIERĄ PIERWSZEGO PO OTWARCIU GMACHU, IMPONUJĄCEGO, ZREALIZOWANEGO Z ROZMA-CHEM, WIDOWISKA BALETOWEGO. „PAN TWAR-DOWSKI” STAŁ SIĘ RO-LEJNYM SUKCESEM TE-ATRU.**  
Z TEJ OKAZJI PREZENTUJEMY PREMIEROWE ZDJĘCIE. WYJAWIAMY TAJEMNICE PRYWATNE-GO I SCENICZNEGO ŻY-CIA CZAROWNIKA; PRO-FUNUJEMY TEŻ ZERK-NAC DO ZAMIESZCZO-NEJ PONIZEJ „MAŁEJ ENCYKLOPEDII BALETU”.

Przywykliśmy uważać Pa-  
na Twardowskiego za postać



# Pan Twardowski

mityczna, tymczasem wiele wskazuje na to, iż niejaki Twardowski, który dał początek legendzie, istniał naprawdę. Studiował pomoc w Wittenberdze, przyjaźnił się z alchemikiem i astrologiem, późniejszym biskupem krakowskim Franciszkiem Kraszkowskim (1522-1577), był też koniuszym na dworze Zygmunta Augusta. Na łożu śmierci podarował Kraszkowskiemu powiększające, metalowe zwierciadło, przechowywane później jako pamiątka po czarodziejskich praktykach. Wszystko inne stworzyła, lub też upiększyla legenda, odnotowali pisarze i tradycja ludowa.

Tańczyć zaczął Twardowski w roku 1874 w warszawskim Teatrze Wielkim. Afisz głosił: „Pan Twardowski, balet czarodziejsko-romantyczny w 4 aktach, a w 12 obrazach ułożony przez Wirgiliusza Calori z muzyką Adolfa Sonenfelda”. Przedstawienie było chwalone, grane ponad 500 razy, nie nabiło jednak kiesy kompozytorowi. Wyplacono mu zaledwie 500 ru-

chy Krakowa do kopalni srebra w Olkuzu, na polanie czarownicy - Krzemionki. Diabeł towarzyszy mistrzowi na rynku krakowskim, gdzie odmłodzony Twardowski spotyka swą żonę (taka, jak w balladzie Mickiewicza), wiedzie go do wschodniej krainy i oferuje piękne odaliski, aż wreszcie zwabia do karczmy „Rzym”. Dalej już wiemy - Twar-

## tańczył w sobotę

bli bez prawa do „tantium”. Można więc powiedzieć, że na Twardowskim jednako wyszli legendarny diabeł i Sonenfeld...

Świetny baletowy temat leżał przez pewien czas odłożony, aż powrócił na deski tegoż Teatru Wielkiego w roku 1921, za sprawą Ludomira Różyckiego (1884-1953), autora nowej wersji muzycznej. Nowe libretto, opracowane według powieści J. I. Kraszewskiego przez żonę kompozytora kruczaca się pod pseudonimem Stefani Ordon, prowadził Twardowski z jego pracowni przez da-

dowski, jak w legendzie, ucieka na Księżyc.

Sukces powtórzył się - od roku 1921 „Pan Twardowski” był grany na scenie warszawskiego teatru znów ponad 500 razy. Po wędrowkach przez wszystkie polskie sceny baletowe i wiele scen zagranicznych, trafił do Łodzi. Teatr Wielki przedstawił go wczoraj w inscenizacji i choreografii Witolda Borowskiego, opracowaniu muzycznym Józefa Klimanka, scenografią Mariana Stańczaka.

Oprac.: J. KAT.  
Foto: J. POTĘGA

## Mała encyklopedia baletu

**A** - aplomb, tu oznacza pionową prostopadłą do podłogi linię stanowiącą osi ciała tancerza. Utrzymanie pionu, równoznaczne z utrzymaniem równowagi, ułatwia opozycje.

**B** - balet, widowisko dramatyczne, muzyczno-choreograficzne, dzieło sztuki teatralnej. Słowa tego używa się też w znaczeniu zespołu tanecznego („balet Molsiejowa”), rodzaju sztuki („historia baletu”) lub określonej dyscypliny tanecznej („uczę się baletu”).

**C** - choreografia, znaczy dosłownie „zapisywanie tańca” (z greckiego chorea - taniec, grapho - pisać). Terminem tym określamy próby notowania tańca za pomocą specjalnych znaków. Dział określamy w ten sposób całość kompozycji tanecznej w widowisku lub większym utworze. Autora tej kompozycji nazywamy choreografem.

**D** - dzień pracy tancerza. Rozpoczyna się od ćwiczeń na sali. Po porcji wstępnych, rozgrzewających ćwiczeń przy drążku następuje adagio - szereg ćwiczeń powolnych, płynnych, rozwijających piękno linii oraz allegro złożone z szybkich skoków, piruetów itp. Po krótkim odpoczynku próba obejmująca powtórzenie baletu z bieżącego repertuaru lub przygotowanie nowego. Wieczorem - występ na scenie.

**E** - elementy taneczne - kroki, pozy i gesty - odpoowiedniki słów lub dźwięków muzycznych. Z ich połączeń powstają „tematy” i „adania” ruchowe, partie solistów, duety, sceny zbiorowe.

**F** - forma tańca; składają się na nią - rysunek tańca w przestrzeni, dobór elementów tanecznych, charakteru i stylu ich wykonania oraz synchronizacja z muzyką.

**O** - opozycja, tu przeciwstawność ruchów (np. ruchowi prawej nogi w przód odpowiada uniesienie lewej ręki w górę lub przeciwnie).

**P** - pantomima. Jej podstawą był w baletach klasycznych umowny gest.

- pas - kroki zasadnicze  
- pas de deux, pas de trois, pas de quatre - duet, tercet, kwartet taneczny.

- piłę - dosłownie „ugięcie”, polega na elastycznym uginaniu i prostowaniu kolan, co nadaje każdemu krokowi i skokowi miękkość i lekkość.

- pointe - krok lub seria kroków tanecznych wykonywanych przez tancerkę na czubkach palców. Jest to możliwe dzięki specjalnym pantofiom, zwanym baletkami lub pointami.

**S** - Sauts - skoki, szkoły baletowe. Istnieją trzy systemy szkolenia wynikające z tradycyjnych różnych „szkół” narodowych, posiadające odmienne techniki nauczania i styl wykonawstwa. Szkoła francuska, najstarsza, uformowana w XVII wieku, przetrwała w najczystszej i najbardziej konserwatywnej formie. Jej styl noble, wywodzący się z dworskiego menuetu, cechują wdzięk, elegancja, miękkość i dbałość o zewnętrzną piękno, co zaclera nieraz precyzie wykonania. Szkoła włoska, naswcona wpływami komedii dell'arte i folkloru włoskiego, jest przede wszystkim wirtuozowska, dba o nieskazitelna czystość i dokładność, cení szybkość, zwinność i zwrotność. Szkoła rosyjska powstała w XIX wieku jako synteza szkół francuskiej i włoskiej, Zwraca uwagę na miękkość, elastyczność i szeroką amplitudę ruchów.

**T** - temps - kroki pomocnicze i wiążące.

**Z** - zapis, notacja tańca - patrz choreografia.

Niedzielnym  
magazyn  
„Dziennika  
Łódzkiego”

## PANORAMA

Przedstawiamy naszym Czytelnikom fragmenty wspomnień Walentyna Bieriezkowa. Od grudnia 1940 roku aż do chwili napaści Niemiec na Związek Radziecki pełnił on funkcję pierwszego sekretarza ambasady ZSRR w Berlinie. Obecnie W. Bieriezkow jest naczelnym redaktorem tygodnika „Nowoje Wremia”.

**S**obota 21 czerwca była w Berlinie nadzwyczaj upalna i wszyscy nasi urzędnicy szykowali się na popołudniowy wyjazd za miasto - Jo poczdamskich lasów, albo na jeziora Wannsee, gdzie sezon kąpielowy był już w pełni. Tylko mała grupka

# W noc na 22 czerwca

dypłomatów musiała zostać w mieście. Rankiem nadszedł z Moskwy pilny telegram, w którym zlecono nam przedstawienie rządowi

niemieckiemu noty, domagającej się wyjaśnienia stosunków niemiecko-radzieckich. Polecono mi nawiązanie kontaktu

z Wilhelmstrasse, gdzie w wystawnym pałacu z czasów Bismarcka mieściło się Ministerstwo Spraw Zagranicznych i umówienie przedstawicieli poselstwa z Ribbentropem. Jednak dyżurny sekretarz ministra oznajmił, że nie ma go w mieście. Telefon do jego pierwszego zastępcy - Weitzkera, także nie dał rezultatu. Mijała godzina za godziną, a mnie nie udawało się znaleźć nikogo. Około południa znalazłem dyrektora wydziału politycznego - Wermanna, ale i on potwierdził tylko, że Ribbentropa i Weitzkera nie ma w ministerstwie: - Obaj są u fuhre-



(Dalszy ciąg na str. 4)









